

FESTIVAL DE ESTRELLAS

Malang

Indonesia, Asia

Rosa M. Ros, Akihiko Tomita

*International Astronomical Union
Technical University of Catalonia, Spain,
Wakayama University Japan,*



La princesa tejedora, hija del rey del cielo, (la estrella Vega) se casó con un esforzado y gran tejedor (la estrella Altair). Pero, una vez casados, la joven pareja se convirtió en perezosa. Airado, el rey del cielo separó a los dos amantes con un gran río, la Vía Láctea, y permitió que los dos solo se reunieran una vez al año, en el séptimo día del séptimo mes.



Ese día, una bandada de urracas hace un puente con sus alas sobre la Vía Láctea para que pudieran reunirse. Esta historia aparece descrita en China durante los siglos VI y VII y se cree que llegó al Japón en el siglo VIII.

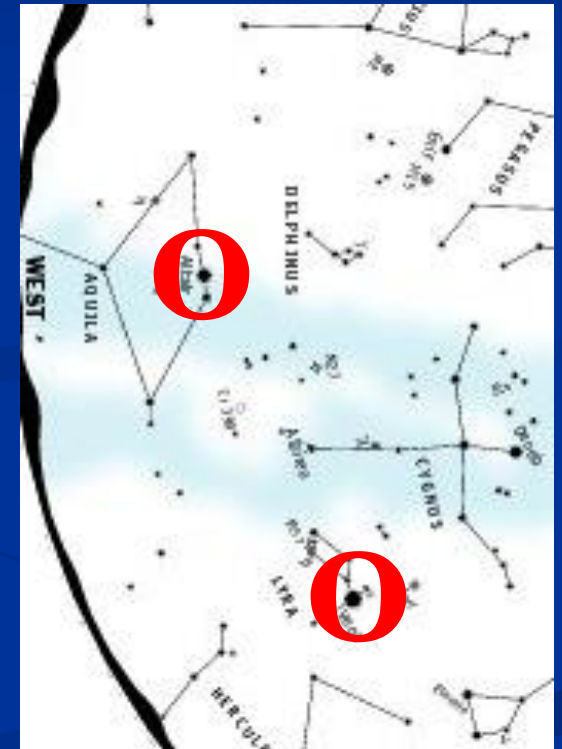


La princesa Tejedora se convirtió en Orihime y el tejedor se convirtió en Hikoboshin en japonés.

En el templo budista, Eng-An-Kiong, en Malang, Indonesia, se encuentran las estatuas de Orihime (derecha) y Hikoboshi (izquierda) mirándose el uno al otro sobre el río, la Vía Láctea.



La gente busca las dos estrellas por la noche especulando que si las dos se aman, Vega y Altair, sin duda se encontrarán sobre el río Vía Láctea.



El festival de estrellas se celebra en Japón y en muchos países del este de Asia, incluida China y en cada de país de formas diferentes.

En Japón se escriben deseos en pequeños trozos de papel, y se cuelgan. En guarderías y escuelas, durante el día, los niños preparan decoraciones y escriben sus deseos. Por la noche, los niños buscan las dos estrellas con sus amigos y padres.



En el pasado, Japón usaba el calendario lunisolar que marcaba las fechas casi un mes antes del calendario solar gregoriano actual (aunque es diferente de un año a otro), el 7 de julio tradicional corresponde hoy alrededor del 7 de agosto, cuando en Japón el cielo nocturno es claro para observar las dos estrellas brillantes y hermosas. Por lo tanto, en algunas áreas de Japón, la gente celebra el festival el 7 de agosto del calendario actual o el 7 de julio del calendario lunisolar tradicional, pero que corresponde a un período de lluvia.

